



Omannäköistä elämää

- Vaasa-Laihia -yhteistoiminta-alueen vammaisten henkilöiden HEBU-hanke

Ett liv på egna villkor

-PB-projektet för personer med funktionsnedsättning inom samarbetsområdet Vasa-Laihela



Henkilökohtaisen budjetoinnin kokeiluhanke



- Vuonna 2020 käynnistyi vammaisten henkilökohtaisen budjetoinnin hanke vuosille 2020-2021, jota rahoittaa Sosiaali- ja terveysministeriö (STM) ja ohjaa Terveyden ja hyvinvoinnin laitos (THL). Hankkeeseen on myönnetty 2,9 miljoonaa euroa valtionavustusta.
- Hanke koostuu alueellisesta ja valtakunnallisesta yhteiskehittämisestä. Kaikki alueelliset hankkeet osallistuvat THL:n koordinoimaan valtakunnalliseen kehittämistyöhön.
- Tarkoituksena on luoda koko maata koskevat periaatteet ja toimintatavat henkilökohtaisen budjetoinnin käytännön toteutusta varten.
- Tavoitteena on vahvistaa vammaisen henkilön itsemääräämisoikeutta, osallisuutta ja valinnanmahdollisuuksia palvelujen suunnittelu- ja toteuttamisprosessissa.
- Kehitystyön yhteydessä arvioidaan myös lainsäädännön muutostarpeet.

Försöksprojekt för personlig budgetering



- 2020 inleddes ett projekt med personlig budgetering för personer med funktionsnedsättning. Det finansieras av social- och hälsoministeriet (STM) och leds av Institutet för hälsa och välfärd (THL). Projektets verksamhetsperiod är 2020-2021. Projektet har beviljats 2,9 miljoner i statsunderstöd.
- Projektet består av både nationellt och regionalt utvecklingsarbete. Thl koordinerar alla regionala projekt som deltar i det riksomfattande utvecklingsarbetet.
- I projektet utvecklas en finsk modell för sättet att organisera personlig budgetering. Målet är att stärka självbestämmanderätt, delaktighet och valmöjligheter för personer med funktionsnedsättning i processen för planering och genomförande av tjänsterna.
- Man funderar också på vad som behöver förändras i lagstiftningen.

Mitä tarkoittaa henkilökohtainen budjetointi?



- Henkilökohtaisen budjetoinnin mallissa asiakas on itse suunnittelemassa ja valitsemassa oman elämänsä kannalta tarpeellisia ja mielekkäitä palveluja. Palvelukokonaisuus räätälöidään yksilölliseen tarpeeseen perustuen, joka tukee asiakkaan elämänhallinnan tarpeita ja toiveita.
- Henkilökohtainen budjetti soveltuu esimerkiksi tilanteisiin, jolloin olemassa olevat palvelut eivät kyseiselle asiakkaalle syystä tai toisesta sovellu tai tarvetta vastaavaa palvelua ei ole yksiselitteisesti määriteltävissä.
- Henkilökohtainen budjetti on tapa lisätä yksilön valinnanvapautta sekä vastuuta sosiaali- ja terveystaloudissa.
- Keskeistä on asiakkaan mahdollisuus vaikuttaa palvelujen sisältöön ja muokata niistä omannäköisensä.

Vad betyder personlig budgetering?



- I den personliga budgeteringsmodellen planerar och väljer klienten den hjälp hen behöver. Servicehelheten baserar sig på klientens individuella behov, så lösningar söks alltså även utanför det vanliga serviceurvalet.
- Personlig budgetering lämpar sig tex. i sådana situationer, när de befintliga tjänsterna inte passar klienten av en eller annan orsak eller när en serviceform saknas helt.
- Personlig budgering är ett sätt att öka individens valmöjligheter och ansvar över social- och hälsovårdstjänsterna.
- Det centrala är klientens möjlighet att påverka serviceinnehållet, så att hen får service som lämpar sig just för hen.

Omannäköistä elämää -hanke



- Toteutetaan Vaasa-Laihia –yhteistoiminta-alueella ajanjaksolla 09/2020-12/2021.
- Hankkeen toteutuksesta vastaa projektipäällikkö Jessica Nygård.
- Hankkeessa työskentelevät projektityöntekijät Susanne Ståhl, Anne Varteva ja Pasi Kultalahti.
- Alueellisena erityispiirteenä on, että asiakkaalla on oikeus saada palvelua heidän omalla äidinkielellään eli joko suomeksi tai ruotsiksi.
- Palvelukokonaisuuksia hallintopäätöksineen ei tehdä tässä hankkeessa, vaan hankkeessa kerätään asiakastilanteisiin pohjautuvaa tietoa.

Projektet ett liv på egna villkor



- Förverkligas inom samarbetsområdet Vasa- Laihela under åren 2020-2021.
- Projektchef Jessica Nygård ansvarar för att projektet förverkligas
- Som projektarbetare fungerar Susanne Ståhl, Anne Varteva och Pasi Kultalahti
- Karaktäristiskt för vår region är klientens möjlighet att få service på det egna modersmålet.
- I det här skedet görs inga förvaltningsbeslut om servichelheter, utan man samlar in data som grundar sig på klientsituationer



Alueellinen verkosto

- Pohjanmaan yhdistykset ry. (POHY)
- Invalidiliitto ry.
- Lihastautiliitto ry.
- Sosiaalihuollon ammattihenkilöstö
- palveluntuottajat
- Vaasan ja Laihian vammaisneuvostot
- Muut sidosryhmät, kuten Kela, TE-palvelut, verohallinto ja paikalliset yrittäjäjärjestöt

Regionala nätverket

- Österbottens föreningar rf (POHY)
- Invalidförbundet rf
- Muskelhandikappförbundet rf
- Yrkesutbildade inom socialvården
- Serviceproducenter
- Vasas och Laihelas råd för personer med funktionsnedsättning
- Intressegrupper från FPA, statsförvaltningen, skatteförvaltningen och TE-servicen



Kohderyhmä



- Hankkeessa tarkastellaan henkilökohtaisen budjetoinnin soveltuvuutta henkilöille, joilla on erilaisia toimintakyvyn rajoitteita sekä avun ja tuen tarpeita diagnoosista riippumatta.
- Kohderyhmänä ovat vammaispalveluiden asiakkaat huomioiden eri ikäiset, eri vammaryhmät sekä eri kulttuuri- ja kielitaustaiset. Huomioidaan myös ns. väliinputoajat, jotka eivät voi saada palvelua vammaispalvelulain mukaisesti.
- Kohderyhmänä myös vammaisten henkilöiden omaiset ja läheiset.

Målgrupp



- I projektet granskas huruvida personlig budgetering passar för personer med olika funktionsnedsättningar, med olika hjälp- och stödbehov och oberoende diagnos.
- Som målgrupp fungerar handikappservicens klienter, i olika åldrar, med olika funktionsnedsättningar från olika kulturer och med olika språkbakgrund. Också de som sas faller emellan, som inte idag kan få service och tjänster enligt handikappservicelagen, kan komma ifråga.
- Också anhöriga och närstående till personer med funktionsnedsättningar är målgrupp.

Toteutus



Henkilökohtaiset haastattelut

- Omatyöntekijöiden ja projektityöntekijöiden tekemien haastatteluiden kautta pyritään keräämään tietoa ja selvittämään HB:n soveltuvuutta asiakkaille.
- Mitä mieltä vammaiset henkilöt ovat nykyisistä palveluista ja mitä ajatuksia heillä on siitä, miten HB voisi auttaa heitä nykytilanteessa?

Työpajat

- Asiakkaat, ammattilaiset ja muut sidosryhmät suunnittelevat yhdessä tulevaisuuden vammaispalveluita ja arvioivat HB:n soveltuvuutta vammaispalveluihin.
- Tiedon kerääminen eri kehittämiskohteista.

Digitaalisten palveluiden mahdollisuuksien kartoitus

- Arvioidaan digitaalisten palveluiden hyödyntämistä viestintävälineenä asiakkaiden ja työntekijöiden välillä.
- Pilottiasiakkaiden valinta.
- Toteutus tarkentuu myöhemmin.

Förverkligande



Personliga intervjuar

- Via intervjuer som genomförs av den egna ansvarspersonen och projektarbetaren samlas data in och utreds huruvida PB är lämplig för klienten.
- Vilken åsikt har funktionsnedsatta om nuvarande servicen och vilka tankar har de, vilken nytta skulle de ha av PB?

Workshoparna

- Klienterna, arbetstagarna och övriga intressenter planerar tillsammans framtidens handikappservice och värderar huruvida PB är lämplig att använda inom handikappservice.
- Insamling av material från olika utvecklingsmål.

Kartläggas möjligheter av digitaliska tjänster

- Utvärdering av nyttan av att använda olika digitala tjänster som kommunikationsmedel mellan klient och arbetstagare.
- Val av pilotklienter.
- Genomförandet specificeras senare.

Hankkeen tavoitteet

- Tavoitteena on vahvistaa vammaisten henkilöiden itsemääräämisoikeutta, osallisuutta ja valinnanmahdollisuuksia palvelujen suunnittelu- ja toteuttamisprosessissa siten, että apua ja tukea on tarjolla elämän eri tilanteisiin ja yksilöllisiin tarpeisiin.
- Huomioida lainsäädännön muutostarpeet.

Alueelliset päätavoitteet

- Asiakkaiden tarpeiden kartoitus
- Kartoitetaan HB:n mahdollisuudet ja haasteet muihin järjestämistapoihin verraten
- Kartoitetaan digitaalisten palveluiden mahdollisuuksia
- Kehitetään HB:n paikallista järjestämistapaa ja prosessia
- Henkilöstön osaamisen lisääminen



Muut alueelliset tavoitteet

- Kehitetään alueellisen verkoston välistä yhteistyötä
- Huomioidaan mahdollisuudet kehittää jo olemassa olevia palveluja ja niiden prosesseja
- Uudet näkökulmat ja työtavat asiakastyöhön
- Asiakaslähtöisyyden vahvistus

Projektmål

- Målet är att förstärka självbestämmanderätten, delaktigheten och valmöjligheterna hos en person med funktionsnedsättning i fråga om planerings- och förverkligandeprocessen av servicen så att hjälp och stöd smidigt kan ges i livets olika situationer och enligt individuella behov.
- I samband med projektet utvärderas därtill ändringsbehov i lagstiftningen.

Regionala mål

- En bedömning av klientens behov utförs.
- Kartläggs PB:s möjligheter och risker, i förhållande till andra sätt att ordna service.
- Kartläggs möjligheter till digitala tjänster.
- Ett regionalt sätt att organisera Pb och själva processen utvecklas.
- Personalen får mera kunskap.



Övriga regionala mål

- Utveckla samarbete med lokala nätverk.
- Beakta möjligheter att utveckla befintlig service och serviceprocesser.
- Inom klientarbete, nya synsätt och arbetssätt
- Förstärka klientorienteringen

Muutostavoitteet



Asiakkaan näkökulmasta:

- Yksilöllisemmät ja tarpeisiin vastaavammat palvelut
- Vaikuttamis- ja valinnanmahdollisuuksien lisääntyminen
- Itsemääräämisoikeuden tukeminen

Työntekijän näkökulmasta:

- Osaamisen vahvistuminen
- Monipuolisempi palveluohjaus
- Asiakaslähtöisyyden vahvistuminen
- Työntekokulttuurin muutokset

Mål med förändringen



Ur klientens synvinkel:

- Service som är individuella och bättre motsvarar behoven
- Utökad möjlighet att påverka och välja
- Utökad självbestämmanderätt

Ur arbetstagarens synvinkel:

- Stärka kompetensen
- Mångsidigare serviceutbud
- Förstärka kundorienteringen
- Förändringar i arbetskulturen

Ota meihin yhteyttä ja tule mukaan kehittämistoimintaan!
Kontakta oss och kom med i utvecklingsverksamheten!



KIITOS - TACK!

Jessica Nygård
Projektipäällikkö / Projektchef
040 185 2310

Anne Varteva
Projektityöntekijä / Projektarbetare
040 194 1548

Susanne Ståhl
Projektityöntekijä / Projektarbetare
040 185 5769

Pasi Kultalahti
Projektityöntekijä / Projektarbetare
040 160 6458

Sähköposti etunimi.sukunimi@vaasa.fi

E-post fornamn.efternamn@vasa.fi

